1. Der Vater kauft seiner kleinen Tochter eine neue, schöne Tasche, obgleich diese[1] etwas groß ist.
ダッシェ　オッブグライヒ

2. Glauben Sie, daß diese junge, schöne, kleine Dame den reichen, alten Geschäftsmann aus der Stadt heiratet?
グラオベン　ダス　ユンゲ　シェーネ　クライネ　ダーメ　ライヒェン　アルテン　ゲシェフツマン　ハイラーテット

訳 1. 父は自分の小さな娘に，それが少し大きいのにもかかわらず，新しい，すてきなバッグを買ってやる。

2. あなたは，この若い美しい小さな婦人が，町のお金持の年老いた商人と結婚すると信じますか？

kleine Kinder.[5]

8. Er ist arm und hat kein Geld. Wenn er aber[6] etwas Geld
アルム　アーバー　エトヴァス

bekommt, so[7] kauft er neue Bücher und liest sie[8].
ベコムト　ゾー　カオフト　ノイエ　ビューヒャー　リースト

9. Unser Lehrer trägt[9], obgleich er schon alt ist, immer eine
トレークト　オッブグライヒ

---

3. お金がない時には，僕達は僕達の親切な伯母さんを訪問し，暖かい食事と暖かいコーヒーにありつく[を手に入れる]。
4. この貧しい労働者の息子は，その大きな都会にいて，仕事を探している。
5. 新しい先生は学生達に，彼らの新しい仕事(研究課題)がむずかしいか，とたずねる。
6. その若い学生は彼の旧友の美しい妹と話をしていて，自分の仕事を忘れてしまう。
7. 飛行機が小さくて軽ければ速く飛び，大きくて重ければおそく飛ぶなどということは，それはただ小さな子供だけが信ずることである。
8. 彼は貧乏で，金を持っていない。しかし彼が多少金を手に入れるというと，そうすると彼は新たな書物を買ってそれらを読む。
9. 僕達の先生は，もうかなり年寄りなのに，いつも大きな，重たいかばんを持って歩く。

Geld

eine

かいコ

ねる。

まう。

うこと

そうす

て歩く。

14. Die Mutter ... Schwester ... Leute ... immer ...

正 定冠 1格-女 ウーア 不冠 -4 シュヴェスター 2格 ロイフト インマー

obgleich diese schon nicht mehr lebt.

ディーゼ メーア

Nchhaber

15. Dieser junge Student hat einen schönen, großen Wagen, nicht,

定冠 1格-男 不冠 4格-男 ヴァーゲン

10. この新しい町では彼は旧友の誰にも出会わない。

11. ただよいタバコのみを吸い，いつもよいワインをお飲みなさい！　そうすればこれらのお人よし達は「あいつはお金持だ」と言いますよ。

12. 思索(しさく)は懐疑(かいぎ)を教えるが，実生活は信じかつ愛することを教える！　とにかく信ずることを止めてはいけません，疑ってはいけません，小さな子供達のようにお暮らしなさい！

13. これらの国々には，幾多の大きな，美しい森がある，そしてこれらの森林の中には美しい高い木々がある。

14. 私の姉[妹]の小さな時計は，彼女がすでに生きていないにもかかわらず，まだ相変らず動いている。

15. この若い学生は，きれいな大きな自動車を持っている。彼自身が金持だからではなく，

むしろ彼が金持の父親を持っている故に。

Geschäftsmannes.
ゲシェフツマンネス 男

19. In den Ferien[17] leben wir nur auf dem Land[18], wandern
フェーリエン ヴァンダーン
dann durch den Wald[19], singen schöne Lieder[20] und
ダン ドゥルヒ ヴァルト ズィンゲン リーダー
vergessen das Stadtleben.
フェアゲッセン シュタットレーベン

倒置 JFT 4格・男 4格・複数 冠詞

20. Ich weiß nicht, ob er immer noch von jenem Mädchen mit
ヴァイス イェーネム メートヒェン
dem kleinen, süßen[21] Gesicht Briefe[22] bekommt.
スューセン ゲズィヒト ブリーフェ ベコムト

4格・中 3格・中性 4格 → No.17と同じ

定冠詞・3格・中性

く，むしろ彼が金持の父親を持っているために。

16. 今度の先生は子供好きである。彼は子供達にいつも面白いおとぎ話か古い物語を話してきかせる。

17. 己が貧しき隣人達に援助を与え，貧しい人達に金を与えるのは，金持の人間の義務である。

18. 都会から来ている我々の友達は，今日，ある金持の商人の，すでにもはや若くはないが，しかしまだ非常に美しい娘と結婚する。

19. 休暇には，我々はただ田舎でのみ暮し，その時には森林を[横切って]歩きまわり，きれいな歌を歌い，都会生活を忘れるのである。

20. 彼がまだ相変らず例の小さな可愛い顔をもった少女から手紙をもらっているかどうかは，私は知らない。

Es

) Briefe

immer von jenem Madchen mit ...